

ΓΡΑΠΤΟΣ ΛΟΓΟΣ 2
COMPTE RENDU

ΔΙΔΑΣΚΟΥΣΑ: Π. Καλογεροπούλου

LE TEXTE

Le temps du dialogue religieux

La semaine mondiale de l'harmonie religieuse se tient début février. Une occasion unique de faire baisser les tensions entre croyants.

Partout dans le monde actuel, les luttes intra et interreligieuses se multiplient. Et l'origine de ses luttes se trouve dans cette question : est-ce que les croyants d'un culte donné sont capables de regarder les croyants d'une autre religion avec respect et dignité, voire avec amour ? Ou les voient-ils uniquement et simplement comme des ennemies parce qu'ils ne partagent pas les mêmes croyances ?

Le 20 octobre 2010, l'Assemblée générale des Nations unies a adopté à l'unanimité une résolution qui instaure pendant la première semaine de février de chaque année la Semaine Mondiale de l'harmonie inter-religieuse. Et vous, que pouvez-vous faire ? Si vous êtes un religieux, un prêtre ou un professeur, la seule chose à faire est de discuter de la question du dialogue avec vos élèves ou vos paroissiens pendant cette semaine.

Pendant la première semaine de février, rappelez-vous de Dieu et de votre prochain...

Metro, vendredi 19 janvier 2011
(168 mots)

II. Mots clés-Reformulation

Le temps du dialogue religieux

La semaine mondiale de l'harmonie religieuse se tient/**a lieu** début février. **Une occasion unique de faire baisser/diminuer** les tensions entre croyants.

Partout dans le monde actuel, les **luttes/conflits** **intra** et **inter**religieuses **se multiplient/augmentent**. Et l'**origine de ses luttes se trouve dans cette question**: est-ce que les croyants d'un culte donné **sont capables de** regarder les croyants d'une autre religion **avec respect** et dignité, voire **avec amour** ? Ou les voient-ils uniquement et simplement comme des ennemies parce qu'ils ne partagent pas les mêmes croyances ?

Le 20 octobre 2010, l'Assemblée générale des Nations unies a adopté à l'unanimité une **résolution/décision** qui **instaure** pendant la première semaine de février de chaque année la

Semaine Mondiale de l'harmonie inter-religieuse. Et vous, que pouvez-vous faire ? Si vous êtes un **religieux**, un **prêtre** ou un **professeur**, la seule chose à faire est de discuter de la question du dialogue avec vos élèves ou vos paroissiens pendant cette semaine.

Pendant la première semaine de février, **rappelez-vous de Dieu et de votre prochain...**

Metro, vendredi 19 janvier 2011
(168 mots)

III. Compte rendu

Dans ce texte tiré du journal *Metro*, l'auteur **envisage** le Semaine Mondiale de l'harmonie religieuse **comme** une possibilité de diminuer les tensions religieuses. Etant donné que les conflits religieux s'augmentent, **il se demande** si les croyants de cultes différents peuvent se respecter et s'aimer. Il conclut **en nous incitant tous à parler** du dialogue en pensant à l'amour de Dieu et du prochain.

(56 mots)